

Zmluva o zotavovacom podujatí

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Poskytovateľ:

Meno: OZ Bok po Boku

Sídlo: Martina Benku 902/5 Žiar nad Hronom 965 01

IČO: 55 833 969

V zastúpení: Roman Šatara

Kontakt: 0903 421 332, office@bpb.eu

Bankové spojenie IBAN: SK58 0200 0000 0049 6760 0151

Objednávateľ:

Názov: Centrum pre deti a rodiny Štúrovo

Adresa: Námestie slobody č. 13, 943 01 Štúrovo

IČO: 00 181 641

V zastúpení: Ing. Klaudia Jónasová

Kontakt: 0919 399 307

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je letný tábor v termíne 21.7.2025 – 4.8.2025 v Donovaloch (SKI hotel).
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie a zrealizovanie letného tábora dohodnutú sumu vo výške 546 €/osoba = 7 644,- EUR za 14 osôb (strava, ubytovanie, animácie, výlety, zdravotná starostlivosť).
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre deti tieto služby:
 - Ubytovanie
 - Strava 5 krát denne + neobmedzený pitný režim.
 - Pedagogický a animátorský dozor,
 - Nepretržitá zdravotná starostlivosť.
 - Animačný program: celodenný program, súťaže, denné i nočné hry, športové hry, diskotéky, výlet a iné.
 - Sladkosti a odmeny do súťaží

II. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objednávateľ uhradí zálohu vo výške 100% z celkovej sumy najneskôr do štrnásť pracovných dní na základe vystavenej faktúry.

Zmluva o zotavovacom podujatí

IV. PODMIENKY POBYTU

1. **Predčasné ukončenie pobytu:** V prípade vážneho ochorenia, úrazu, ktorý si vyžaduje ukončenie pobytu alebo infekčného ochorenia, objednávateľ má nárok na vrátenie finančných zdrojov. Alikvotná časť zdrojov sa vráti objednávateľovi, záleží od počtu dní na pobyte dieťaťa. Ak objednávateľ nevyplní pravdivo údaje o prihlásenom dieťati, zamlčí podstatné informácie, zdravotný stav dieťaťa, psychické poruchy, prípadne samovražedné sklony, má poskytovateľ rovnako ako aj objednávateľ, právo predčasne ukončiť dieťaťu pobyt. Objednávateľ vtedy nemá nárok na vrátenie finančných prostriedkov za neodrekreovanú časť pobytu dieťaťa. Poskytovateľ má tiež právo po odkonzultovaní s vedením objednávateľa zrušiť pobyt dieťaťa, ak dieťa hrubo poruší táborový poriadok alebo ohrozuje chod tábora (požívanie omamných látok, násilné fyzické a psychické správanie voči ostatným účastníkom pobytu)
2. **Ochorenia detí počas pobytu:** Poskytovateľ nemá povinnosť oznamovať objednávateľovi bežné ľahké ochorenia či drobné poranenia a úrazy. V prípade akéhokoľvek poranenia či úrazu je počas celého pobytu zabezpečený kvalifikovaný zdravotnícky dozor, ktorý poskytne dieťaťu odbornú zdravotnú pomoc. Poskytovateľ zabezpečí ošetrovanie lekárom, ktorý dieťa ošetrí v prípade, že zranenie, či ochorenie nemá v kompetencii ošetrovať zdravotnícky dozor tábora. Zdravotnícky dozor preberá zdravotné úkony, súvisiace s dlhodobými zdravotnými problémami detí (denné podávanie liekov, aplikácia masť, preväzy atď.). Poskytovateľ žiada od objednávateľa pri preberaní detí na pobyt jasný popis dávkovania liekov, nakoľko zdravotnícky dozor plne preberá zodpovednosť za podávanie liekov. V prípade návštevy pediatra CDR preplatí na konci tábora náklady na lieky.
3. **Škody spôsobené deťmi počas pobytu:** Súčasťou ceny pobytu je aj poistenie škôd na majetku až do výšky 200,- eur, Toto poistenie nie je možné uplatniť na škody spôsobené s jasným úmyslom spôsobiť škodu, ani na správanie v afekte, kedy dieťa svojím správaním škodu spôsobí. (napr. dieťa od nervov rozbije dvere). Poistenie tiež nie je možné aplikovať ani na situácie, kedy síce nebol úmysel spôsobiť škodu, ale bola škoda spôsobená pri hrubom porušení táborového poriadku. (napr. dieťa fajčí v budove alebo manipuluje s ohňom a pritom spôsobí požiar)

V. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

1. Poskytovateľ neodporúča brať si na pobytový tábor drahé, vzácne veci, elektroniku, šperky a veľký obnos finančnej hotovosti. V prípade straty alebo krádeže poskytovateľ za tieto veci nezodpovedá. Každé dieťa má možnosť odovzdať cenné veci a vreckové do úschovy svojmu oddielovému vedúcemu, ktorý preberie zodpovednosť za dané veci, ktoré sú spísané.
2. Objednávateľ je povinný najneskôr 10 dní pred nástupom do tábora upresniť počet detí spolu s menným zoznamom, vrátane:
 - Špecifikácií zdravotného stavu so zreteľom na psychické, fyzické a mentálne obmedzenia detí.
 - Špeciálnu stravu a diéty
 - Potreby detí, o ktorých potrebuje vedieť oddielový vedúci
 - V prípade požiadavky na ubytovanie pre deti
 - Pri príchode na tábor je objednávateľ povinný doniesť (kartičku poistenca, zdravotné prehlásenie, zoznam oblečenia, v prípade, že dieťa užíva lieky, nadávkované v dávkovačoch na počet dní podľa turnusu

Zmluva o zotavovacom podujatí

- Základné charakteristiky detí
3. Poskytovateľ umožní objednávateľovi kontrolu svojich detí počas pobytu podľa vopred dohodnutého času.

VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Objednávateľ udeľuje súhlas poskytovateľovi so spracovaním osobných údajov detí, ktoré sa zúčastnia tábora v rozsahu:

meno a priezvisko dieťaťa, dátum narodenia, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, údaje o bez infekčnosti a aktuálnom zdravotnom stave v súlade so zákonom č. 18/20108 Z. z. o ochrane osobných údajov na účel zabezpečenia pobytového tábora a s tým súvisiacich činností.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno uskutočniť výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis je určený pre objednávateľa a jeden rovnopis je určený pre poskytovateľa.
5. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, a že sú spôsobilé na právne úkony. Ďalej zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, obsahu zmluvy rozumeli a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
7. Objednávateľ zodpovedá za odovzdanie potrebnej zdravotnej dokumentácie, čestného prehlásenia, potvrdenia od doktora.

V, dňa.....

V , dňa

.....

.....

Zmluva o zotavovacom podujatí